



Programa de Co-creación de Conocimientos (Enfoque Grupal y Regional)

INFORMACIONES GENERALES SOBRE EL CURSO DE

Planificación y Gestión del Ecoturismo en Zonas Tropicales y Subtropicales de la Región Latinoamericana (B)

課題別研修

「熱帯・亜熱帯におけるエコツーリズム企画・運営 (B)」

AÑO FISCAL 2019

NO.201984974J002 / ID: 1984974

Desde 2 de Octubre hasta 23 de Noviembre de 2019

Estas informaciones pertenecen a una de las Capacitaciones Grupales y Regionales de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), que será implementado como parte de la Asistencia Oficial para el Desarrollo del Gobierno de Japón, sobre la base de acuerdos bilaterales entre los gobiernos.

El “Programa de Co-creación de conocimientos” de JICA como un nuevo comienzo

En la Carta de Cooperación para el Desarrollo, que fue lanzado desde el gabinete japonés en febrero de 2015 se señaló claramente que "en su cooperación de desarrollo, Japón ha mantenido el espíritu de crear conjuntamente cosas que se pueden adaptar en los países asociados respetando la propiedad, las intenciones y características intrínsecas del país en cuestión basándose en el enfoque orientado al campo a través del diálogo y la colaboración. También se ha mantenido el enfoque para la construcción de relaciones recíprocas con los países en vías de desarrollo para que ambas partes puedan aprender de uno a otro para el conjunto crecimiento y desarrollo. Creemos que este "Programa de Co-creación de conocimientos" servirá como un centro de proceso para el mutuo aprendizaje.

I. Concepto

Antecedentes

En los países latinoamericanos, la deterioración de recursos ambientales naturales y la destrucción del medio ambiente causadas por el rápido desarrollo turístico así como por la construcción de grandes hoteles vacacionales se han convertido en un problema. Reconociendo cada vez más que el turismo es una de las industrias importantes desde una perspectiva económica, es decir, adquirir moneda extranjera, expandir las oportunidades de empleo y promover las industrias relacionadas, la promoción del ecoturismo que aprovecha continuamente la naturaleza y los recursos históricos y culturales, intentando la reactivación de la economía local, es también considerada como un esfuerzo significativo.

El ecoturismo ha venido prosperando globalmente con el creciente apoyo de la UINC (Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza), la OMT (Organización Mundial del Turismo), el PNUMA (Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente) y otras organizaciones de las Naciones Unidas promoviendo el ecoturismo. La conferencia mundial del Ecoturismo Internacional fue celebrada en dicha tendencia en 2003 en Okinawa, con lo cual estamos en una situación en la que las actividades del ecoturismo se avanza aún más en lo sucesivo.

Sin embargo, en el caso de los países latinoamericanos, aunque tienen abundantes recursos naturales, no se han desarrollado suficientes esfuerzos efectivos en dicho campo, y la acumulación de experiencias y conocimientos en dicho campo no es suficiente.

Dado esta situación, desde el año 2004 hasta el año 2008, JICA Okinawa ofreció cursos de formación a profesionales que llevan a cabo la planificación y operación del ecoturismo, con el propósito de difundir las experiencias y los conocimientos en dicho campo a través de los participantes de los cursos. De esta manera, JICA Okinawa contribuía a la promoción del ecoturismo. Considerando que los países latinoamericanos comparten un medio ambiente natural y una cultura semejante, y tienen desafíos comunes, se ha establecido este nuevo proyecto de un curso de formación, que concentra su interés desde el Mundo Entero a la Región Latinoamericana con reflejo a los desafíos y necesidades locales.

¿Para qué?

Este curso de formación consiste en la adquisición de conocimientos y habilidades sobre la planificación y operación del ecoturismo que contribuya a la reactivación de la economía local y al mantenimiento de la naturaleza y cultura. Eso será compartido entre las personas que desempeñan trabajos de planificación y operación del ecoturismo.

¿Para quién?

Las personas destinatarias a este curso de formación son los funcionarios de nivel medio de los gobiernos centrales y municipales que están encargados en la planificación del ecoturismo, o las personas de las organizaciones públicas relacionadas o de las ONGs que trabajan junto con dichos funcionarios gubernamentales.

¿Cómo?

Los participantes en el curso de formación obtendrán y aprenderán varias estrategias acerca del ecoturismo, la manera de utilización y mantenimiento sostenible del mismo, el papel de la administración pública en el campo del ecoturismo, y los medios de promoción del ecoturismo en Japón. Además, los participantes están invitados a elaborar un plan de acciones acerca de cómo desempeñarán sus actividades profesionales relacionadas con el ecoturismo después de regresar a su propio país, aprovechando los conocimientos y experiencias adquiridas en este curso de capacitación.

II. Descripción

- 1. Título (Curso-NO):** Planificación y Gestión del Ecoturismo en Zonas Tropicales y Subtropicales de la Región Latinoamericana, (201984974J002)
- 2. Período del programa en Japón:**
Desde 2 de octubre hasta 23 de noviembre de 2019
- 3. Países asignados:**
Ecuador, Cuba, Costa Rica, República Dominicana y Peru
- 4. Organizaciones objetos / elegibles:**
Este programa está diseñado para los funcionarios de nivel medio de los gobiernos centrales y locales regionales que son encargados en la planificación del ecoturismo, o son personas que pertenecen a las organizaciones públicas relacionadas o de las ONGs que trabajan junto con dichos funcionarios gubernamentales.
- 5. Capacidad del curso (Límite superior de participantes):**
5 participantes
- 6. Idioma utilizado en este programa:** Español
- 7. Objetivo del programa (curso)**
Los conocimientos y habilidades sobre la planificación y operación del ecoturismo que contribuya a la reactivación de la economía local y al mantenimiento de la naturaleza y cultura, y además serán compartidos entre las organizaciones participantes.
- 8. Objetivo superior**
Se desarrollarán recursos humanos capaces de desempeñar en planificación y operación del ecoturismo que pueda revitalizar la economía local y preservar los recursos naturales y culturales.

9. Outputs (Resultados) de módulos esperados y contenidos:

Este programa consiste en los componentes siguientes. Los detalles sobre cada componente se describen abajo:

Outputs de Módulos Esperados	Temas / Agendas	Metodología
1) Ser capaz de explicar las ideas básicas de ecoturismo y de la estructura de la promoción	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conferencia sobre la introducción al ecoturismo 2. Conferencia sobre la promoción del ecoturismo, la cooperación con las entidades relacionadas, y las legislaciones relacionadas 3. Conferencia sobre el desarrollo del turismo para el desarrollo regional 4. Presentación de ejemplos de ecoturismo como modelo de negocio 5. Presentación de ejemplos de educación local y de ecoturismo 	Conferencia, observación y ejercicios
2) Ser capaz de explicar las ideas sobre los recursos del ecoturismo, y los métodos de la organización y administración del mismo	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conferencia y ejercicios sobre las ideas de los recursos del ecoturismo y los métodos de investigación de estos recursos 2. Ejercicios sobre el estudio de monitoreo ambiental en el campo del medio ambiente natural 3. Estudio de caso sobre la capacidad de carga 4. Normas locales relevantes al ecoturismo y sus operaciones 	Conferencia, observación y ejercicios
3) Establecimiento del programa de ecoturismo y el programa de capacitación de recursos humanos	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conferencia y ejercicios sobre la introducción a la interpretación 2. Presentación de ejemplos de las actividades de educación ambiental y de los programas de ecoturismo 3. Presentación de ejemplos de los programas de formación de guía de ecoturismo 4. Presentación de ejemplos de los programas de capacitación de recursos humanos 5. Elaboración y presentación del programa de ecoturismo 6. Elaboración y presentación del programa de capacitación de recursos humanos 	Conferencia, observación y ejercicios
4) Elaboración del plan de acción para difundir los conocimientos y habilidades sobre la planificación y operación del ecoturismo que contribuya a la reactivación de la economía local y al mantenimiento de la naturaleza y cultura	<ol style="list-style-type: none"> 1. Organizar los desafíos relevantes al ecoturismo en el país, en la región y en las organizaciones a las cuales pertenecen 2. Aprender los métodos de planificación, implementación y evaluación del proyecto utilizando el método PCM 3. Estudio sobre el proyecto de ecoturismo utilizando participantes del curso como recursos 4. Presentación de los ejemplos de proyectos de cooperación técnica de JICA 5. Elaboración y presentación del plan de acción 	Conferencia, consulta y presentación

[Estructura del programa]

Resumen de temas (sujeto a cambios menores)

1ª semana (10/2-10/4)

Orientaciones

2ª semana (10/7-10/11)

- (1) Presentación y debate sobre el Informe del Trabajo
- (2) Política del Japón sobre el ecoturismo
- (3) Introducción al ecoturismo

3ª semana (10/14-10/18)

- (1) Introducción y ejercicios sobre la interpretación
- (2) Desarrollo de productos de ecoturismo
- (3) Actividades de educación ambiental

4ª semana (10/21-10/25)

- (1) ¿Cuáles son los recursos del ecoturismo?
- (2) Proceso de elaboración del programa de ecoturismo

5ª semana (10/28-11/1)

- (1) Introducción y ejercicios sobre el método PCM (análisis de problemas, análisis de objetivos, elaboración de PDM, monitoreo y evaluación)
- (2) Reunión de la evaluación provisional
- (3) Actividades para la promoción del ecoturismo en la Provincia de Okinawa

6ª semana (11/4-11/8)

- (1) Planificación de productos de ecoturismo y promoción de ventas
- (2) Introducción al informe de parques nacionales y a su uso en las áreas protegidas
- (3) Introducción al desarrollo de materiales de promoción (folletos)

7ª semana (11/11-11/15)

- (1) Desarrollo de los recursos locales en Japón y en los países en vías de desarrollo
- (2) Ejercicios sobre el ecoturismo en Okinawa

8ª semana (11/18-11/22)

- (1) Elaboración y presentación sobre el Programa de Ecoturismo
- (2) Elaboración y presentación sobre el Programa de Capacitación de Recursos Humanos
- (3) Elaboración y presentación sobre el Plan de Acciones

III. Condiciones de la Convocatoria y Procedimientos para la Postulación

1. Expectativas para las organizaciones participantes:

- (1) Este programa está diseñado principalmente para las organizaciones que pretenden abordar asuntos específicos o problemas operacionales identificados. Se espera que las organizaciones participantes utilicen el programa para aquellos propósitos específicos.
- (2) Este programa está enriquecido con contenidos y esquemas de facilitación desarrollados especialmente en colaboración con destacadas organizaciones pertinentes del Japón. Estas características especiales le permiten al programa satisfacer las necesidades de las organizaciones solicitantes y guiarlas de manera efectiva hacia las soluciones para los temas y problemas.

2. Requisitos de los candidatos:

Se espera que las organizaciones postulantes seleccionen a los candidatos que satisfagan los siguientes requisitos.

(1) Requisitos esenciales:

- 1) Funciones actuales: Los funcionarios de nivel medio de los gobiernos centrales o locales regionales o municipales que están encargados en la planificación del ecoturismo, o las personas de las organizaciones públicas relacionadas o de las ONGs que trabajan junto con dichos funcionarios gubernamentales.
- 2) Experiencia en el campo correspondiente: Debe tener experiencia de trabajo de más de 3 (tres) años en uno de los campos de turismo, medio ambiente, desarrollo rural litoral, o en algún instituto educativo dedicado a las investigaciones u orientaciones del ecoturismo, o en una dirección fiscal para el desarrollo regional.
- 3) Antecedentes académicos: Ser graduado universitario.
- 4) Salud: Debe tener una buena salud física y mental para participar en el programa en Japón. No se recomienda la solicitud por parte de mujeres embarazadas debido a riesgos potenciales para la salud y asuntos relacionados con la vida de la madre y el feto.

(2) Requisitos recomendados:

- 1) Edad: Tener menos de 35 (treinta y cinco) años de edad
- 2) Preferiblemente personas que puedan utilizar el ordenador y cámaras digitales

3. Documentos necesarios para la postulación

(1) **Formularios de postulación:** Los Formularios de postulación están disponibles en las **oficinas de JICA** o en la Embajada del Japón.

(2) **Fotocopia del pasaporte:** Debe presentarlo junto con la solicitud, en el caso que el postulante posea su pasaporte que va a tener a la entrada a Japón para este programa. En el caso de no poseer pasaporte, se le solicita presentar la copia tan pronto lo obtenga.

* La fotocopia tiene que incluir lo siguiente:

Nombre, fecha de nacimiento, nacionalidad, sexo, número de pasaporte y la fecha de expedición.

(3) **Informe del trabajo:** Llenar los datos del formulario adjunto en **VI. Anexo** (pag. 12–15) de este documento de Informaciones Generales y presentar junto con los Formularios de postulación mencionados en el (1).

4. Procedimiento de postulación y selección:

(1) Documentos de postulación:

Con respecto a la fecha de cierre de la presentación de la solicitud en la oficina de JICA del país o a la embajada de Japón: **Favor de averiguar en la oficina de JICA del país correspondiente o en la embajada de Japón.**

La oficina de JICA o la Embajada de Japón del país correspondiente enviará los documentos de postulación al Centro de Capacitación de JICA en Japón: en el **14 de agosto de 2019**

(2) Selección:

Después de recibir los documentos a través de los canales apropiados del gobierno correspondiente, la oficina de JICA (o la embajada de Japón) llevará a cabo la revisión, y luego enviará los documentos al Centro JICA en Japón. La selección será realizada por el Centro JICA en consulta con las organizaciones pertinentes en Japón. La organización solicitante con las mejores intenciones de utilizar la oportunidad de este programa será altamente valorizada en la selección. Las calificaciones de solicitantes pertenecientes al Ejército u otra organización relacionada con las Fuerzas Armadas y/o solicitantes alistados en el Ejército serán examinadas por el Gobierno de Japón caso por caso, en conformidad con la Carta japonesa de Cooperación para el Desarrollo, tomando en consideración de forma integral sus labores, puestos en la organización y cualquier otra información relevante.

(3) Aviso de aceptación

La notificación de los resultados será a través de la oficina de JICA del país correspondiente (o la Embajada de Japón) al gobierno respectivo **antes del 4 de septiembre de 2019**.

5. Condiciones para la asistencia:

- (1)** Observar estrictamente el calendario del programa.
- (2)** No cambiar los temas del programa.
- (3)** No extender el período de permanencia en Japón.
- (4)** No estar acompañado por ningún miembro de familia durante el programa.
- (5)** Retornar al país de origen al término del programa, de acuerdo con el calendario de viaje designado por JICA.
- (6)** Abstenerse de participar en actividades políticas, o cualquier forma de empleo remunerado.
- (7)** Cumplir con las leyes y ordenanzas japonesas. En caso de violación de dichas leyes y ordenanzas, a los participantes se les exigirá devolver todo o parte del desembolso por capacitación, dependiendo de la gravedad de dicha violación.
- (8)** Cumplir con las normas y reglamento de hospedaje y no cambiar el hospedaje designado por JICA.

IV. Gestiones administrativas

1. **Organizador:**
 - (1) **Nombre:** JICA Okinawa
 - (2) **Contacto:** Ms. Nao KAMEYA
Training Program Division, JICA Okinawa
E-mail: oictp@jica.go.jp

2. **Institución encargada de la implementación :**
Organización sin fines de lucro "Okinawa Environment Club"

3. **Viaje a Japón:**
 - (1) **Pasaje aéreo:** El costo del pasaje de ida y vuelta entre el aeropuerto internacional designado por JICA y Japón será a cargo de JICA.
 - (2) **Seguro de viaje:** Plazo del seguro: desde la llegada hasta la partida del Japón. El seguro no cubre el viaje fuera del Japón.

4. **Alojamiento en Japón:**
JICA dispondrá de los siguientes alojamientos para los participantes en Japón:

JICA Okinawa
1143-1, Aza-Maeda, Urasoe-shi, Okinawa-ken, 901-2552, Japón
Tel: +81-98-876-6000, Fax: +81-98-876-6014
("81" es el código de país para Japón y "98" es el código de área local para Okinawa)

En caso de no haber vacancia en JICA Okinawa, se dispondrán alojamientos alternativos para los participantes.
Por favor, consulte la guía de instalaciones de JICA Okinawa en su URL,
<http://www.jica.go.jp/english/about/organization/domestic/index.html>

5. **Gastos:**
JICA cubrirá los siguientes gastos de los participantes:
 - (1) Asignaciones para alojamiento, manutención, equipos y transporte
 - (2) Gastos para las giras de estudio (básicamente en forma de pasajes en tren)
 - (3) Atención médica gratuita para los participantes que se enfermen después de llegar a Japón (no incluirán los costos de enfermedades preexistentes, embarazo o tratamiento dental)
 - (4) Gastos para la implementación del programa, incluyendo los materiales
Para mayores detalles, ver "III. ASIGNACIONES" del guía para participantes titulado "KENSU-IN GUIDE BOOK" (GUIA PARA KENSU-IN), que recibirán los participantes antes (o al momento) de la orientación previa a la salida.

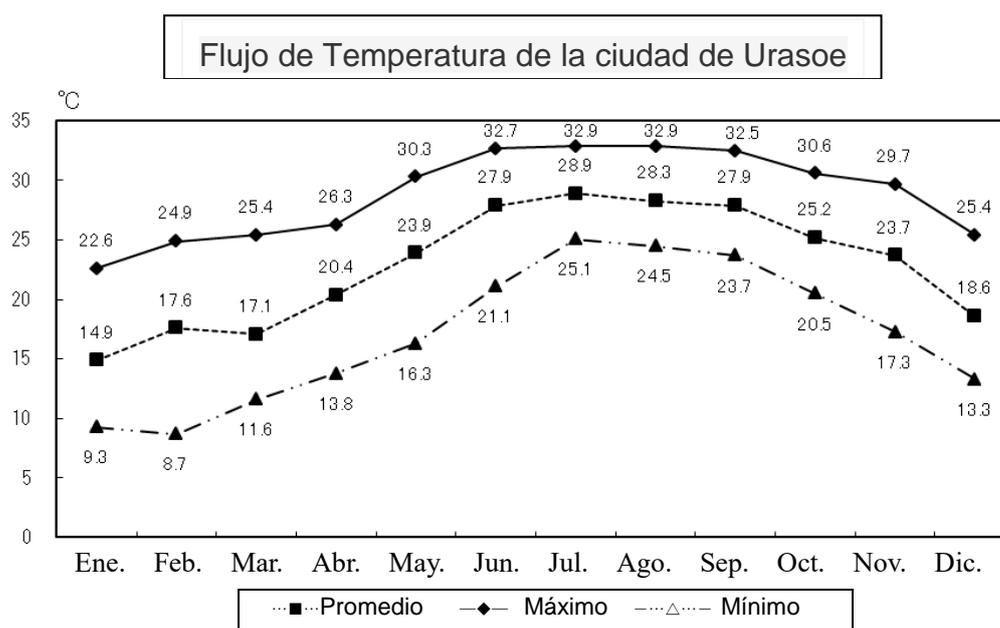
6. **Orientación previa a la partida a Japón:**
Se realizará una orientación previa en la oficina de JICA del país correspondiente (o Embajada de Japón), para proporcionar a los participantes los detalles acerca del viaje a Japón, las condiciones del curso y otros asuntos.

V. Otras informaciones

1. Clima

Okinawa está ubicada en la zona subtropical (extremo sur de Japón), no obstante el clima varía según las estaciones. Hace mucho calor y es húmedo en la temporada de verano (junio a octubre), y hace un poco de frío en la temporada de invierno (diciembre a marzo) debido al fuerte viento del norte. Por lo tanto, se recomienda a los participantes traer ropa adecuada. (Detalles mencionados en el 4.)

El siguiente es el gráfico del flujo de la temperatura de la ciudad de Urasoe donde está ubicado el Centro Internacional de Okinawa de JICA (JICA Okinawa) (Fuente de datos: Pagina Web de la ciudad de Urasoe)



2. Instalaciones principales de JICA Okinawa

El Centro Internacional de Okinawa (JICA Okinawa) está equipado con una variedad de instalaciones para la capacitación y las actividades de bienestar como salas de seminarios, biblioteca, habitaciones de alojamiento (detalles mencionados en el 3.), comedor, clínica para consultas médicas, gimnasio, cancha de tenis, piscina (disponible durante los meses de mayo a octubre), sala de estilo japonés para ceremonias de té y sala de recreación.

En el comedor del JICA Okinawa tiene disponible comida vegetariana o comida "HALAL" para los musulmanes.

La conexión al internet es disponible (por cable o WiFi) en las habitaciones de alojamiento o en otras áreas dentro de las instalaciones

3. Alojamiento en JICA Okinawa

El edificio de dormitorios de JICA Okinawa cuenta con 96 habitaciones individuales. Cada habitación está amueblado con cama, escritorio, silla, estante para libros y armario. Además, cada habitación está equipado con TV (con canales de satélite), reproductor de DVD, caja fuerte, teléfono, enchufe de cable LAN, etc.

El edificio de dormitorios de JICA Okinawa cuenta con salones de encuentro, salas para fumadores y cuartos de lavandería en cada piso. También hay una sala de ejercicios, abierta de 6 a.m. hasta 10 p.m.

Planchas, instrumentos musicales, deportivos, variedad de selecciones de DVD, y ordenadores están disponibles para alquilar. Toallas y artículos de aseo serán entregados en

el momento de la llegada.

Por favor, tenga en cuenta que cocinar en las instalaciones de dormitorio de JICA Okinawa es estrictamente prohibido.

4. Lo necesario para llevar

(1) Ropas o vestimenta

Se recomienda traer ropa apropiada de acuerdo al clima de la estación durante la permanencia del participante en Okinawa (*Vea el 1. Clima de Okinawa) Si su programa de capacitación incluye visitas a fábricas o actividades al aire libre, a la llegada uniformes y / o ropa adecuada será proporcionado por JICA o al visitar el sitio. Además, la recepción del alojamiento de JICA Okinawa cuenta con chaquetas y abrigos para alquiler en caso de viajes de estudios a la Isla principal de Japón durante el invierno.

(2) Traje típico nacional

Habrá algunas ocasiones como las ceremonias de apertura y de clausura solicitando a los participantes la asistencia en ropa formal. Sin embargo, ropa casual es aceptable en las horas de capacitación en la mayor parte del programa de capacitación.

Es muy recomendado en traer trajes típicos o tradicionales para las ceremonias de apertura y de clausura o para otras posibles actividades de intercambio que los participantes tendrán oportunidades de participar.

(3) Fotos y video

Los participantes durante su estancia en Okinawa, JICA Okinawa y / o medios de comunicación locales (TV, periódicos, etc.) podrán entrevistarlos. Por favor traiga fotos y videos de su país, de su vida diaria, de su oficina, etc. Tenga en cuenta que las fotos y videos deben estar libres del derecho de autor o pueden ser imágenes tomados por sí mismo.

(4) Recetas auténticas

Agradecemos la disposición de recetas auténticas de platos tradicionales del origen de los participantes al restaurante del JICA Okinawa, para poder proporcionar diversos gustos para el alivio de la mayor cantidad de participantes.

5. Actividades de conservación ambiental en JICA Okinawa

JICA Okinawa enfatiza en las actividades de conservación ambiental, tales como el ahorro de energía, clasificación y reciclaje de residuos, etc. Se le ruega a los participantes a cooperar con estas actividades durante su estancia en JICA Okinawa. Los detalles serán entregados a la llegada al JICA Okinawa

6. Actividades fuera del programa de capacitación

JICA Okinawa ofrece diferentes tipos de actividades de bienestar para los participantes, tales como programas deportivos, exposiciones culturales tradicionales japoneses/de Okinawa y clases de idioma/conversación del idioma japonés, etc. Cada vez habiendo cupos disponibles los participantes pueden participar en cualquiera de ellos.

7. Para su información

Las informaciones sobre Okinawa se encuentran disponibles en las siguientes URLs.

(1) Página web de la Ciudad de Urasoe (donde está ubicado JICA Okinawa):

Ciudad de Urasoe: <http://www.city.urasoe.lg.jp/>

Las informaciones básicas de la ciudad de Urasoe están en inglés.

(2) Página Web de la Prefectura de Okinawa:

<http://www.pref.okinawa.jp/english/index.html> (informaciones básicas en inglés sobre la prefectura de Okinawa, la ciudad de Urasoe es una de las municipalidades de la prefectura de Okinawa)

(3) Página Web de Okinawa Convention & Visitors Bureau <http://www.ocvb.or.jp/en/>

(4) Canal de You Tube de JICA Okinawa: <https://www.youtube.com/user/jicaokinawa>

(5) Mayor información es disponible en la recepción de JICA Okinawa.

VI. ANEXO

INFORME DEL TRABAJO

A continuación están los formularios del Informe de Trabajo. Los participantes deberán elaborar el Informe de Trabajo con los siguientes datos.

Además se solicita a cada participante traer materiales (fotos, folletos, guías, etc.) relacionados con los puntos descritos abajo para la presentación del informe del trabajo y el plan de acción.

- Organigrama de la organización a la cual el participante pertenece
- Plan básico del ecoturismo y de los documentos relacionados, leyes y ordenanzas relevantes
- Sistema oficialmente reconocido en relación con el ecoturismo
- Informaciones generales sobre el país y la región:

	Puntos: informaciones/temas
Estadísticas básicas de la región de actividades	Población / número de turistas/anual
	Industria de mayor importancia
	Ingreso anual promedio y salario mínimo
Nivel de conciencia	Nivel de conciencia del "ecoturismo"
Políticas y orientación	¿Si hay un Plan de base sobre el turismo o no?
	¿Si hay alguna política relacionada con el ecoturismo o no?
	¿Si hay una ley, un reglamento o sistema relacionado con el ecoturismo?
Fiscal	Sistema de apoyo fiscal (gobierno central y regional o local, asistencia extranjera, ONG)
Informe de la región de interés	Nombre de la región donde se desarrollan las actividades
	Programa de actividades de mayor importancia
	¿Si hay alguna norma para utilizar una región particular con el propósito de desarrollar allí actividades de ecoturismo o no?
	¿Si hay alguna investigación o algún estudio sobre la capacidad de carga o no?
	¿Si hay algún sistema de certificación de guía o programas o no?
	¿Si hay algunas medidas de seguridad o no?
Inmuebles	Sistema de propiedad de la tierra
	¿Si hay suficientes instalaciones y medios de transporte o no?
Recursos humanos	¿Si hay un sistema de capacitación suficiente o una educación para los guías y coordinadores o no?
Informaciones	¿Si hay un control de recursos y informaciones adecuadas o no?
	¿Si se publica suficientemente las informaciones turísticas o no?
	¿Si el sistema de distribución de trabajos entre guías es adecuado o no?
Cooperación	¿Si el sistema de cooperación con otras entidades es adecuado o no?

- Otras informaciones:
 - Informaciones acerca de la naturaleza (flora, fauna, geomorfología, etc.)
 - Productos agrícolas, marinos y procesados, etc.
 - Patrimonios culturales y monumentos históricos
 - Instalaciones turísticas, instalaciones educativas, museos
 - Informaciones de acceso a lugares de interés turístico
 - Plan básico sobre el desarrollo turístico (al nivel nacional o regional)
 - Plan básico sobre la protección del medio ambiente (al nivel nacional o regional)
 - Plan básico sobre la educación (al nivel nacional o regional)
 - Informaciones sobre las NPO (organizaciones sin fines de lucro) y las ONG

- Organizaciones importantes en el campo del turismo (otros ministerios, gobiernos regionales, locales o municipalidades, ONG, etc.)

1. Informaciones del Trabajo

1. Nombres y apellidos		
2. País		
3. Formación académica y antecedentes laborales	Periodo	Universidad & Título / Organización & Posición del Trabajo
	--	
	--	
	--	
	--	
4. Descripción del Trabajo		
4-1. Descripción de la organización		
(1) Descripción de las funciones del departamento o de la sección a la que pertenece		
(2) Organigrama de la Organización		
(3) Descripción de la situación actual sobre el Fomento del ecoturismo en el país		

(4) Plan de Fomento del Ecoturismo, si existe.	
(5) Principales problemas y/o consecuencias a los que su país enfrenta actualmente para el fomento del ecoturismo.	
4-2. Descripción del trabajo en la organización	
4-2-1. Funciones del/la participante	
(1) Posición o cargo	
(2) Actividades a cargo (Descripción de actividades reales)	
(3) Persona u organización relacionada con las actividades (2)	
(4) Problemas que impiden la ejecución del trabajo y/o factores limitantes	
(5) Contramedidas adoptadas (o, que adoptarán) contra restricciones / desincentivos en (4)	
(6) Resultados (o efectos previstos) que emergen a través de las contramedidas en (5)	

Para su referencia

JICA y el Desarrollo de Capacidades

El concepto clave que sustenta las operaciones de JICA desde su fundación en 1974 ha sido la convicción de que el "desarrollo de capacidades" es fundamental para el desarrollo socioeconómico de cualquier país, de forma independiente de los esquemas operacionales específicos que se estén emprendiendo, por ejemplo, la asignación de expertos, los proyectos de desarrollo, los proyectos de estudio para el desarrollo, los programas de capacitación, los programas de voluntarios para la cooperación (JOCV), etc.

Dentro de este amplio margen de programas, los programas de capacitación han ocupado durante largo tiempo un lugar importante en las operaciones de JICA. Realizadas en Japón, proporcionan a los países asociados oportunidades de adquirir conocimientos prácticos acumulados en la sociedad japonesa. Los participantes enviados por los países asociados pueden encontrar conocimientos útiles y recrear su propio conocimiento para mejorar sus propias capacidades o las de la organización o sociedad a la que pertenecen.

Los programas previamente organizados cubren una amplia variedad de áreas profesionales, que van desde la educación, la salud, la infraestructura, la energía, el comercio y las finanzas, hasta la agricultura, el desarrollo rural, la integración de géneros y la protección medioambiental. Una diversidad de programas son personalizados para abordar las necesidades específicas de diferentes organizaciones objetivo, como aquellas encargadas de la creación de políticas y de suministro de servicios, además de instituciones académicas y de investigación. Algunos programas se organizan especialmente para ciertos grupos de países con desafíos de desarrollo similares.

La experiencia del desarrollo japonés

Japón fue el primer país no occidental en modernizarse exitosamente a su sociedad e industrializar su economía. La base de este proceso, que comenzó hace más de 140 años, fue el concepto de "adoptar y adaptar" por medio del cual una amplia variedad de habilidades y conocimientos adecuados fueron importados desde países desarrollados; estas habilidades y conocimientos han sido adaptados o mejorados por medio de habilidades, conocimientos e iniciativas locales. Finalmente fueron internalizadas en la sociedad japonesa para satisfacer sus necesidades y condiciones locales.

Desde la tecnología de ingeniería hasta los métodos de gestión de la producción, la mayor parte del conocimiento práctico que ha permitido a Japón convertirse en lo que es hoy ha surgido de este proceso de "adopción y adaptación" que, por supuesto, ha supuesto innumerables errores y fracasos detrás de las historias exitosas. Suponemos que tales experiencias, tanto las exitosas como las que no lo fueron, serán útiles para nuestros asociados que tratan de abordar los desafíos que actualmente enfrentan los países en desarrollo.

Sin embargo, es un gran reto compartir con ellos este completo conjunto que constituye la experiencia del desarrollo japonés. Esta dificultad tiene que ver, en parte, con el desafío de explicar un conjunto de "conocimiento tácito", que no puede expresarse por completo en palabras o números. Aparte de esta dificultad, están los sistemas sociales y culturales de Japón que difieren enormemente de los de otros países occidentales industrializados, y por lo tanto, permanecen desconocidos para muchos de los países asociados. Dicho de manera simple, venir a Japón puede ser una de las formas de superar tal brecha cultural.

JICA, por lo tanto, quisiera invitar a todos los líderes de países asociados que sea posible a que vengan y nos visiten, que compartan con el pueblo japonés y que sean testigos de las ventajas, así como de las desventajas, de los sistemas japoneses, para que la integración de sus hallazgos los pueda ayudar a alcanzar sus objetivos de desarrollo.



CORRESPONDENCIA

**JICA Okinawa
Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA)**

Dirección: 1143-1, Aza-Maeda, Urasoe-shi, Okinawa-ken 901-2552, Japón

Tel: +81-98-876-6000 Fax: +81-98-876-6014

URL: <http://www.jica.go.jp/branch/oic/>